

RELAXON

Tablets

Prescription Only Medicine

Composition:

Each tablet contains:

Paracetamol	500 mg
Orphenadrine Citrate	30 mg

Therapeutic Activity:

Analgesic, antipyretic and skeletal muscle relaxant.

Indications:

Relaxon is indicated to relieve muscle spasm associated with acute painful musculoskeletal conditions.

Side Effects:

In addition to the desired effects of Relaxon, some side effects may occur during the course of taking this medicine, such as:

Dizziness, nausea, dryness of the mouth, vomiting, blurring of the vision, headache, constipation, tiredness, itching or redness, skin rash, tachycardia, reduced urine output, confusion and drowsiness. Side effects of Relaxon tablets that require special attention. Treatment should be discontinued if any appear:

Allergic reactions: swelling of the face, mouth & throat, difficulty breathing, itching or rash if you take more than recommended & you have diarrhea, vomiting, stomach pain or abdominal cramp.

Precautions:

- Relaxon should be used with caution in patients who have suffered from impaired function of the digestive system, urinary tract, kidney, liver and heart/vascular system especially tachycardia.
- Relaxon may impair the ability of the patient to drive, operate machinery or other activities which require alertness.
- The patient should be monitored for blood count, urine, liver and kidney function tests during prolonged therapy.
- Relaxon should be used with caution in patients with pre-existing anemia since cyanosis may not be apparent despite dangerously high blood concentration of methhemoglobin.

Drug Interactions:

If you are taking another drug concomitantly, or if you have just finished treatment with another drug, inform your doctor in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions.

This is especially important for the drugs belonging to the following classes:

Anticoagulants, anticholinergics, propoxyphene, NSAIDs, antiparkinsonisms, hypnotics, antiepileptic drugs, sedatives, general anaesthetics, antiallergics, alcohol, CNS depressants, MAO inhibitors, tricyclic antidepressants, barbiturates and phenytoin.

When should not the product be used:

Relaxon is contraindicated in patients with glaucoma, peptic ulcer, intestinal obstruction, prostatic hypertrophy, urinary tract obstruction and myasthenia gravis.

It is contraindicated in patients with known hypersensitivity to any of its ingredients.

Do not take this medicine without consulting a physician before starting treatment:

- If you are pregnant (especially during the first trimester).
- If you are breast-feeding.
- For children less than 12 years of age.

Warnings:

- Relaxon tablets should not be taken with other Paracetamol containing medicines.
- Relaxon tablets contains Paracetamol. Severe liver damage may occur if patient:
 - Take more than 8 tablets in 24 hrs.
 - Take with other drugs containing Paracetamol.
 - Consume alcohol drinks during treatment period.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If an excessive dose is taken or if a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting your physician.
4. Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are taking the right medication.
5. Always notice the expiry date, and never use the medicine after the mentioned date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
7. Use the drug only as prescribed and do not exceed the recommended dose.

Recommended dosage unless otherwise directed by your physician:

Adults and children over 12 years of age: 1-2 tablets 3 times daily.

The maximum dose of Relaxon tablets is 8 tablets daily.

Directions for Use:

Swallow the tablet with a glass of water.

Do not chew the tablets.

Take the drug with meals.

Missed Dose:

Take the missed dose as soon as you remember, however if it is almost time for your next dose, skip the missed dose and take only your next regularly scheduled dose.

Storage:

Store at a temperature between 15 -30 °C.

Presentation:

A box of 20 tablets.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress St.

P.O.Box 58

Beit Jala - Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

ريلاكسون أقراص

ملزم بوصفة طبية

التركيبية الدوائية:

كل قرص يحتوي على:

براسيتامول ٥٠٠ ملغم

اورفينادين سيترات ٣٠ ملغم

الفاعلية العلاجية:

مسكن للألم، خافض للحرارة، و يعمل على استرخاء العضلات.

الاستعمالات:

يستعمل ريلاكسون لإراحة تشنج العضلات المرافق لحالات الآلام العضلية الحادة.

الأعراض الجانبية:

إضافة إلى التأثيرات المرغوبة لمستحضر ريلاكسون ، قد تظهر بعض الأعراض الجانبية خلال فترة استخدام العلاج، مثل:

دوار، غثيان، جفاف الفم، قيء، تشوش الرؤية، صداع، إمساك، الشعور بالتعب، حكة أو احمرار الجلد، طفح جلدي، سرعة في ضربات القلب، قلة التبول، تشوش ونعاس.

الأعراض الجانبية لمستحضر ريلاكسون أقراص التي تقتضي اهتماماً خاصاً. يجب التوقف عن العلاج في حال ظهور أي منها:

تفاعلات تحسسية: انتفاخ الوجه، انتفاخ في الفم والحنجرة ، صعوبة في التنفس، حكة أو طفح في حال تناول أكثر من الجرعة الموصى بها. وقد يحصل اسهال، تقيؤ، وجع في المعدة وتشنج البطن.

احتياطات:

- يجب استعمال ريلاكسون بحذر لدى المرضى الذين عانوا في السابق من فشل في عمل الجهاز الهضمي، المسالك البولية، الكلى، الكبد، والقلب/الجهاز الوعائي خصوصاً سرعة في ضربات القلب.

- قد يؤثر ريلاكسون على قابلية المريض على القيادة، تشغيل الماكينات الخطرة، أو أي نشاطات أخرى تستلزم اليقظة.

- خلال العلاج لفترة طويلة، يجب مراقبة المريض عن طريق إجراء فحوصات دورية للدم، البول، ووظائف الكبد والكلى.

- يجب استعمال ريلاكسون بحذر لدى المرضى الذين يعانون من فقر الدم لأن الازرقاق قد لا يظهر بالرغم من خطورة وجود تركيز عالي لمادة الميثيهموجلوبين في الدم.

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تأخذ دواءً آخرًا في نفس الوقت، أو كنت قد أنهيت العلاج بدواء آخر، فأعلم الطبيب لتجنّب الأخطار أو قلة النجاعة الناجمة عن التفاعلات بين الأدوية، هذا مهم خصوصاً للأدوية التي تنتمي إلى المجموعات التالية:

مضادات التخثر، مضادات الاستيل كولين، بروبوكسيفين، مضادات الالتهابات الستيرويدية، مضادات باركينسون، الأدوية المنومة، مضادات الصرع، المسكنات، أدوية التخدير العامة، مضادات الحساسية، الكحول، مثبطات الجهاز العصبي المركزي، مثبطات انزيم مونو امين اوكسيداز، مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات، باريتيورات، وفينيتوين.

متى يمنع استعمال الدواء:

يجب عدم استعمال ريبلاكسون للمرضى الذين يعانون من الجلوكوما، قرحة هضمية، انسداد الأمعاء، تضخم البروستات، انسداد المسالك البولية، والوهن العضلي.

لا يستخدم للمرضى الذين لديهم حساسية لأحد مكونات الدواء.

لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:

- إذا كنت حاملاً (خصوصاً خلال الثلث الأول من الحمل).

- إذا كنت مرضعة.

- للأطفال دون الثانية عشر من العمر.

تحذيرات:

- يجب عدم تناول أقراص ريبلاكسون مع أدوية أخرى تحوي براسيتامول.
- مستحضر ريبلاكسون أقراص يحتوي على براسيتامول. قد يحدث خلل حاد في الكبد في حالة:
 - تناول المريض أكثر من ٨ أقراص في ٢٤ ساعة.
 - تناول المريض أقراص ريبلاكسون مع أدوية أخرى تحوي براسيتامول.
 - شرب الكحول خلال فترة العلاج.

لتجنب التسمم:

١. احفظ الأدوية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
٢. في حال تناول جرعة زائدة، أو إن تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ يجب التوجه مباشرة إلى قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من العلاج.
٣. لا تحاول تحفيز القيء دون استشارة الطبيب
٤. لا تتناول دواءك في الظلام وقرأ التعليمات لتتأكد أنك تأخذ الدواء الموصوف لك.
٥. تأكد دائماً من تاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تأخذ الدواء بعد تاريخ الانتهاء المذكور.
٦. يجب عدم تعريض الدواء لدرجة حرارة ورطوبة شديديتين خلال فترة التخزين.
٧. تناول الدواء حسب الوصفة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

الجرعة الدوائية الموصى بها ما لم توجد تعليمات أخرى من الطبيب:
الكبار والأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ١٢ سنة: ١-٢ قرص ٣ مرات يوميا.
الجرعة القصوى المسموح بها من أقراص ريبلاكسون هي ٨ أقراص يوميا.

طريقة الاستعمال:

ابلع القرص مع كأس من الماء
لا تمضغ الأقراص
تناول الدواء مع الطعام

في حال نسيان الجرعة:


تناول الجرعة المنسية فور تذكرك ذلك، إلا إذا كان موعد الجرعة التالية، اترك الجرعة المنسية وتناول فقط جرعتك الاعتيادية التالية حسب جدول الجرعات.

التخزين:

احفظ الدواء على درجة حرارة ما بين ١٥ - ٣٠ °م.

العبوة:

علبة تحتوي على ٢٠ قرص

 شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>